

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 17 June 2018

www.olol.org.au

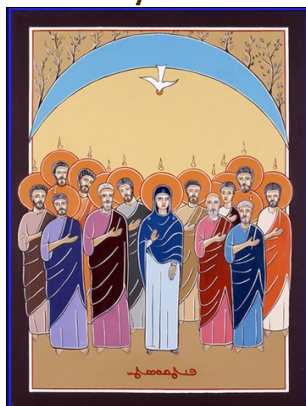
The Gospel

Fifth Sunday of Pentecost

The Epistle

Then Jesus summoned his twelve disciples and gave them authority over unclean spirits, to cast them out, and to cure every disease and every sickness. These are the names of the twelve apostles: first, Simon, also known as Peter, and his brother Andrew; James son of Zebedee, and his brother John; Philip and Bartholomew; Thomas and Matthew the tax collector; James son of Alphaeus, and Thaddaeus; Simon the Cananaean, and Judas Iscariot, the one who betrayed him. These twelve Jesus sent out with the following instructions: "Go nowhere among the Gentiles, and enter no town of the Samaritans, but go rather to the lost sheep of the house of Israel. As you go, proclaim the good news, 'The kingdom of heaven has come near.'

Mt 10: 1-7



Next Sunday's Readings

Sixth Sunday of Pentecost

1 Cor 12:12-13, 27-30
Mt 10: 16 - 25

**In the sacred
heart every
treasure of
wisdom and
knowledge is
hidden.**

**In that divine
heart, beats
God's infinite
love for each
one of us**

St Pope John Paul II

Brothers and sisters,
Yet whatever gains I had, these I have come to regard as loss because of Christ. More than that, I regard everything as loss because of the surpassing value of knowing Christ Jesus my Lord. For his sake I have suffered the loss of all things, and I regard them as rubbish, in order that I may gain Christ and be found in him, not having a righteousness of my own that comes from the law, but one that comes through faith in Christ, the righteousness from God based on faith. I want to know Christ and the power of his resurrection and the sharing of his sufferings by becoming like him in his death, if somehow I may attain the resurrection from the dead. Not that I have already obtained this or have already reached the goal; but I press on to make it my own, because Christ Jesus has made me his own. Beloved, I do not consider that I have made it my own; but this one thing I do: forgetting what lies behind and straining forward to what lies ahead, I press on toward the goal for the prize of the heavenly call of God in Christ Jesus.

Phil 3: 7-14

Prayer

God the Father, You called me by name to follow the true Shepherd, Your Son Jesus Christ. I desire to know you more intimately. Help me to strip away everything that distracts me from you. With the help of Your Holy Spirit that dwells within my heart, I desire to proclaim your love, mercy and grace to all the world, in my words and in my deeds. Amen

Month of the Sacred Heart of Jesus

**O Jesus, with the
wound of your sacred
heart, heal my wounds
and save me**



SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.

Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

Light from the Word

Calling You

So Jesus calls disciples. Calls them by name. Calls them from all sorts. Calls them to ministry. Jesus calls Peter and Andrew. He calls James and John. Jesus calls Phillip and Bartholomew. He calls Thomas and Matthew. Jesus calls James and Thaddaeus. He calls Simon and Judas. Jesus calls you, calls you by name. But for what?

Jesus calls for a purpose. We all have a purpose. It's simple – to be the Good News. Jesus wants us to be like him. To love life, to live life, to give life to others, to love others.

In the Gospel Jesus summons the disciples and gives them 'authority over unclean spirits, to cast them out, and to cure every disease and every sickness' (v1). He sends the disciples, 'to the lost sheep of the house of Israel. As you go proclaim the good news' (vv6-7). It's a summons, a calling, a ministry to do what is best for others.

To be in the midst of what is painful, to know the plight of others, to dare enter the fray, to challenge that which causes suffering, to offer an alternative path - a way that frees, that heals, that comforts. It is a calling to deliberately notice others, those that are ignored or in need, and to do something about it.

Discipleship, calling, ministry is no light matter. It is about responsibility, commitment to Christ's ways, putting others first, making the world a better place. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

Worry is Waste

Cast all your anxiety on Him because He cares for you

Maybe you know this feeling John Mason writes about? I couldn't feel at peace. Unless I had everything figured out, I became anxious, restless, nervous, worried, and grouchy ... similar to a drug addict who needs a fix. The severity wasn't the same but the symptoms were.

I was a Christian and supposedly walked by faith. I trusted Jesus for salvation, but in other areas I trusted myself. Are you living that way?

Worry is faith in the negative, trust in the unpleasant, assurance of disaster and belief in defeat. It's a magnet that attracts negative conditions.

Faith is a more powerful force that creates positive circumstances. Worry is wasting today's time and cluttering up tomorrow's opportunities with yesterday's troubles.

When an old man was asked what had robbed him of joy in his life, he replied:

"Things that never happened". Do you remember the things you worried about a year ago? Did you spend a lot of mental energy on them? How many of them actually happened? Fact: almost 99% of the things we worry about never come to pass. Did you know that a dense fog, covering seven city blocks thirty metres deep, is composed of less than one glass of water? Just one glass can blot out practically all vision! And a cupful of worry can do the same thing. The Bible says: "People's lives are not their own: it is not for them to direct their steps" (Jer 10:23). Stop worrying and trying to control every possible outcome. Life goes better when you decide to stand on God's Word and trust Him to take care of you.



Vision 180

The Servant's Word

The Church vs The World – Fixing Catholic Boredom

We have reached the 5th Week of Pentecost in our Maronite Church this week. This Sunday's Gospel speaks about the authority given to the 12 disciples to continue the work of Christ within the world: to proclaim that the kingdom of heaven is at hand. And since then, the laying of hands upon candidates for the priesthood has seen the passing down of this great responsibility. If we can somewhat, try to comprehend this mystery, we can then appreciate what it is that the clergy do and who they bring to us.

Boredom is a side effect of our fast-paced, materialistic culture. We feel bored because we are constantly being over-stimulated and sold on the idea that we can have it all now and that something better is always around the corner. As rational human beings, we must realise that this is neither true or sustainable. If we are sincerely seeking Christ, we will find Him through the Church He founded. We will also come to the realisation that it is only Christ who doesn't change and never will. He is the one who sustains us, because He is the way, the Truth and the Life.

The world offers celebrities to idolise, but the Church offers saints to follow. The world offers noise, but the Church offers peace. The world offers false, unrealistic dreams, but the Church offers the Truth. The world offers and celebrates the vices, the Church offers a life of virtue and holiness. The world offers earthly pleasures, but the Church offers eternity in Heaven. What the Church offers is reality and what the world offers is nothing but false hopes and dreams. At what cost do we sell our souls to the temporary, here today, gone tomorrow concept? Is the earthly human lifespan worthy of the eternity that is to follow? This is not to say that the temporal goods of the world are not needed or not useful, no indeed we need them but how much attention we give them and the level of importance we place upon them needs to be examined. If they are affecting our relationship with Jesus, then we need an instant re-examination of them and of our attachment to them.

At the Gala Fundraiser this year, a new model of the Church, that the Stewardship committee presented has caused a bit of an upset and has started some heated discussion regarding it. Please be assured that your passion and love for the Parish, on all levels, is to be highly commended. Furthermore, any possible changes and renovations that will occur will be done so through discussion and negotiation. Every parishioner's opinion is highly valued and respected and if anyone has any comments, please do not be afraid to email any of the clergy or staff regarding any issue. Discussion is the key to providing the best possible services to the people of God whose care we have been entrusted with.

I ask that you also keep our 2nd group of First Holy Communion students and their families in your prayers as they prepare to receive the Lord for the very first time this Sunday. I wish you all a blessed and fruitful week ahead.

Father Tony Sarkis



After his Resurrection, Jesus appeared many times to the disciples, yet they still lived in fear. With the coming of the Holy Spirit at Pentecost, the apostles were encouraged to come out of their fear and go out into the world and preach the word of God. The Holy Spirit didn't just come for the disciples, the Spirit came for all of us and is here with us now. Yet many, even within in the Church, still live in fear of the world. They live in fear that the Catholic Church is under attack and their response is that they should 'fight'. The Holy Spirit does not gift us fear and despair, it gifted us joy and hope. As a Church we witness the living Christ.



We should never forget the joy that Christ brings and we must live joy as an example to others. Joy is referred to in the scriptures many times:

"Consider it all joy, my brothers, when you encounter various trials, for you know that the testing of your faith produces perseverance." (James 1: 2). When you're tested, see it as a challenge. Be joyful that by the end of it, you will learn how to handle it better next time. Approach it with a positive attitude and trust in God to help you.

"Until now you have not asked anything in my name; ask and you will receive, so that your joy may be complete." (Jn 16:24) Don't allow yourself to get into a rut. Do not retreat. Instead seek God and pray and you will receive. How great is our God that always gives.

"This is the day the Lord has made; let us rejoice in it and be glad." (Psalms 118:24) So often we sing this psalm in our liturgy. It's true. God gave us another day to live. Let's make the most of it.

"A joyful heart is the health of the body, but a depressed spirit dries up the bones." (Proverbs 17:22). Joy gives us strength, it inspires and nourishes us. Fear will only bring you down and make us weary.

Joyful, Joyful Lord we adore thee! (Choir from Sister Act) Ok, that isn't from the bible, but I bet you sang that in your head. Singing is a way to also express joy. When you're at church, sing our beautiful Maronite hymns! I apologise in advance to the people who sit around me, I am a horrible singer, but I am happy that I am saved and loved, so I will sing to my Lord.

How do you confer joy? Focus on the good news. Sing. Resist the language of fear and those that peddle it, it will only bring you down and make you weary. Pray. Go to mass more often. Strengthen your faith in Christ.

Always remember that Christ came like us, a human and because of his great sacrifice we now have the chance to go to eternal life with him. How joyful is that!

Emily Dib

Youth Corner

"ARISE for I have called you by name"

What makes us hear the voice of God and say : "I want to live out my faith".

We are called to God through our daily experiences. Whether it may be through the Eucharist, our family, friends or interactions with other people, suffering, nature, scripture or prayer, God is always calling us. No matter what the struggles in our lives are, we are all called to serve a purpose, and that purpose is fulfilled through our vocation of love.

From the 6-8th July this year, the Maronite Youth Diocesan Council will host the ARISE Convention. With keynote speakers such as Bishop Gregory Homeming and the Dynamic Deacon Harold, Workshops, Mass, Adoration, Social Activities and a Haffle, youth from all around Australia are congregating for this LIFE CHANGING EVENT!

God is calling you, it is up to us to hear that call, "get up" and do something about it. Head to www.mydc.org.au/arise to REGISTER NOW!!

"Jesus has also entered my life through my weaknesses. In them I have been graced with the experience of the living God. I have discovered to be human is to be weak; that it is weakness that unites us." – Bishop Gregory Homeming

Joanne Elias



Fersen Corner

Loving the ones who are close!

Although Jesus told us to make disciples of ALL nations and to spread His love to EVERYONE, He says something really important in today's Gospel.

He says "go rather to the lost sheep of the house of Israel".

What is He saying? Who is the lost sheep?



My dear Fersen, the lost sheep is our neighbour, our sister, our brother, our friend from school. They are those who are far away from the Church and we need to be like the chosen 12 and bring Christ to them. How? By our actions. Are my actions the same as Jesus? By our words. Are my words, words of Love? And most importantly by praying for them. How happy is God when He knows we are praying for others?

It is by going to the lost sheep that we are truly being what Jesus wants us to be, a disciple.

Ann Boulos



Family of The Divine Word Weekly Talk - Fr Tony Sarkis



Saturday Arabic School

Annual Gala Fundraising Sponsors - 2018

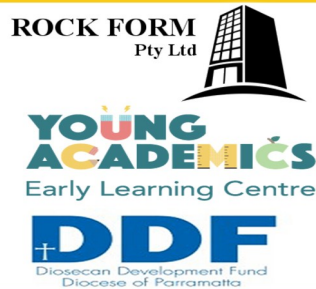
PLATINUM SPONSOR



VISUAL SPONSOR

snapix

GOLD SPONSORS



SILVER SPONSORS



BRONZE SPONSORS



Thank you for your support

Community Business Network Page

SAHRA
BY THE RIVER

*Water front location
for all occasions*

9635 6615 | INFO@SBTR.COM.AU

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@olol.org.au or Contact us on (02) 8898 1536



Catering for all occasions now
available Call : 02 8898 1550



Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

Sunday 17 June: 5th Sunday of Pentecost

2:00pm Parish First Holy Communion (Group 2)

Monday 18th June

6:00pm 40 day Mass for Mtanious Jebreen Yacoub from
Karm El Mohr

Tuesday 19th June

10:30am Funeral for Michael Jabbour Moses from Kfarsghab
6:00pm 40 day Mass for Hamid Mansour Hanna from
Mesherfeh – Syria

Saturday 23rd June

6:00pm: 1 Year Mass for Youssef Mtanious Milad from
Basloukit

Sunday 24th June: 6th Sunday of Pentecost – Birth of John the Baptist

11:00am Mass on the occasion of the Feast of Blessed
Yacoub El Kabboushi
5:00pm 1 Year Mass for Minerva Kalim El Jerr from Hadchit

الأحد ١٧ حزيران: الأحد الخامس من زمن العنصرة

٢:٠٠ قداس القربانة الأولى لأولاد الرعيّة (الفوج الثاني)

الاثنين ١٨ حزيران

٦:٠٠ أربعون المرحوم مطانيوس جبرين يعقوب من كرم المهر

الثلاثاء ١٩ حزيران

١٠:٣٠ دفن المرحوم مايكل جبّور موسى (Moses) من كفرصغاب
٦:٠٠ أربعون المرحوم حميد منصور حنّا من المشرفة – سوريا

السبت ٢٣ حزيران

٦:٠٠ السنة للمرحوم يوسف مطانيوس ميلان من بسلوقيت

الأحد ٢٤ حزيران: الأحد السادس من زمن العنصرة – مولد يوحنا المعمدان

١١:٠٠ قداس بمناسبة عيد الطوباوي أبونا يعقوب الكبوشي
٥:٠٠ السنة للمرحومة مینرفا وحید طاويطا من طرابلس زوجة سليم الجبر من
حدشيت

Announcements

Sr Margaret's New Book

'The Miracle of Love. A guide for Catholic Pastoral Care'
is available for purchase from the College or through the
publisher
http://coventrypress.com.au/Bookstore?product_id=52

James Parker - Talk

The Church and Modern Sexual Culture
Date Monday 18th June **Time** 7.30pm
Location OLOL Co-Cathedral
Cost Free | All are welcome
Contact events@parousiamedia.com | **02 9651 0375**

Diocesan Notices

Australian Maronite WYD Panama Package 12 Jan - 2 Feb 2019

Week 1 - Mission Work in Mexico: With daily Mass and Visits.
Week 2 - Panama City: For WYD a week of full uplifting experiences.
Final 3 Days: Retreat and Rest Days in USA
Registration www.wydpandama2019.com.au
Select Diocese of Saint Maroun.

ARISE Maronite Youth Convention

I have called you by Name (Isa 43:1)
Date Friday 6 - Sunday 8 July 2018 | **Location** The Tops
Conference Centre, Stanwell Tops | **Cost** \$250 Interstate
\$150 | **Registration** www.mydc.org.au/arise

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne **0427503008**
OLOL St Vincent De Paul Society Conference
contact Kim Moussa **0476810293** or svdp_olol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent,
call Samia on **0414807410** or the Parish on **96892899**

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term)
contact Fr Bernard **0411 811 807**
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adult's Events

Arabic Classes:
Mondays 7pm - 9pm
contact Fr Bernard **0411 811 807**

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية
Tuesdays at 7pm
contact the Parish Office:
02 9689 2899

Maronite Care Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over
Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**
Bookings essential call **1300 627 227**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
For Youth 18 & over and Adults & Couples

Call 1300 627 227

White Stone Family Support Services

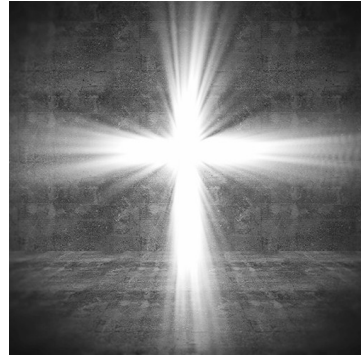
Is your family impacted by addictions?
Counsellors, Psychologists & Social Workers can
assist you

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Dr Dima Akik **0406 296 698**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Cancer Support Group

Meeting held **first Thursday of every month** from **7-8:30pm**
in **Mary MacKillop Room** Lvl 1 in CYPC. More info **1300 627 227**



لطالما توقفنا عند هذا القول للرب يسوع واعتقدنا بأن المقصود هنا أن الشر لن يغلب الخير أو أن الشيطان لن يتغلب على الله. متى ندرك أن الله لا يُغلب أساساً وأن الرب غلب الشر وانتهت الحكاية على الصليب ليعم منه الخير والخلص البشرية بأسرها؟ إذن، ما المقصود هنا؟ ما هي أبواب الجحيم؟ وعلى من لن تقوى؟ هذا ما تأملت به عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي مع مرشدها رئيس كهنة الكاتدرائية الخوري طوني سركيس، منطلقة من النص الذي يقطع فيه يسوع هذا الوعد (مت ١٦: ١٣ - ٢٠).

لا بد من العودة إلى ما حصل في تلك اللحظة لكي نفهم الموضوع. سأل الرب تلاميذه "من هو ابن الإنسان في رأي الناس؟" وبعدما بدأ التلاميذ ينسبون إلى الناس قولهم عن الرب بأنه يوحنا أو إيليا أو إرميا أو أحد الأنبياء، أتبعه يسوع بسؤال آخر شخصي ومباشر: "ومن أنا في رأيكم أنتم؟" هنا هتف بطرس بعفويته المعهودة: "أنت المسيح ابن الله الحي". جواب بطرس جواب مسؤول لأنه كان مشبعاً من وجه الله، وهو أيضاً جواب من القلب. ما كان من الرب إلا أن طوّب بطرس لأن الله هو الذي كشف له هذه الحقيقة وليس اللحم والدم. قالها بطرس بمسؤولية فقابلته الرب بإعطائه مسؤولية ثانية: "أنت صخر، وعلى هذا الصخر سأبني كنيسة، وأبواب الجحيم لن تقوى عليها"، ثم أعطاه مفاتيح الحل والربط في الأرض والسماء.

أبواب الجحيم هي إذاً الموت، والموت هو الخطيئة، وهذا كله لن يقوى على الكنيسة. والكنيسة هي أنت يا أخي، وأنت يا أختي، وهي أنا أيضاً، هي كل شخص منا! ما رمى إليه الرب هو أن لا سلطان للموت على أنا المؤمن الذي لبسه المسيح. أبواب الجحيم لن تقوى على أي شخص منا لأن ربنا انتصر على الموت وغسل خطايانا. لا بل عندي سلطان مطلق على الموت لأني مسيحي. الحالة الوحيدة التي يسيطر فيها الموت على هي عندما أتخلى له بملء إراداتي عن هذا السلطان المعطى لي من الرب يسوع. كيف أفعل ذلك؟ عندما لا أغفر لمن أساء إليّ! عندها أعيش في خطيئتي، وخطيئتي تقودني إلى الموت. إذا لم أغفر لن يُغفر لي! وما لا أغفره لأخي يُربط عليّ أنا، وبذلك أسلم سلطاني للموت.

المغفرة مفتاح السلطان، ومن خلالها أبحث عن الله الساكن فيّ. هذه رغبة الله لنا، أن نعرفه لكي ندرك أننا من رحم حنانه خرجنا، ومن خلاص صليب الحب وُلدنا، وبالقيامة بجددنا ورافقنا، وأن كل هذا المشروع الخلاصي نعيشه في القدا، في ذبيحة الشكر، سر الإفخارستيا. كيف يمكن إذاً لأبواب الجحيم أن تقوى علينا؟

عائلة الكلمة الإلهية

مريم أم المسيح وأم الكنيسة

ذاك الذي هو ثمرة عذراء قديسة واحدة يُعتبر مجد وشرف العذاري القديسات الأخريات كلهنّ؛ فإنهنّ، مثل مريم، أمّهات المسيح، إن عملنّ بمشيئة أبيه. يظهر مجد وفرح مريم بصفيتها والدة يسوع المسيح خاصة في كلام الرب: "لأنّ من يعمل بمشيئة أبي الذي في السموات هو أخي وأختي وأمي". هكذا، يشير إلى القرابة الروحية التي تربطه بالشعب الذي كان قد افتداه. إخوته وأخواته هم الرجال القديسون والنساء القديسات الذين يشاركونه في الميراث السماوي. أمّه هي الكنيسة جمعاء، لأنّها ولدت أعضاء يسوع المسيح، بنعمة الله، أي الذين هم أمناء له. تبقى أمّه تلك الروح القديسة التي تعمل بمشيئة أبيه والتي تظهر رحمتها المثمرة في "أولئك الذين تتوجّع بهم مرّة أخرى في مثل وجع الولادة حتّى تتكوّن فيهم صورة المسيح". مريم هي بالتأكيد أم أعضاء جسد المسيح، أي أمنا نحن، لأنّها ساهمت، برحمتها، في ولادة المؤمنين في الكنيسة، الذين هم أعضاء هذا المعلم الإلهي، الذي هي حقاً أمّه بحسب الجسد.



القديس أغسطينس

دعوتنا

وكان التجسّد وكانت الكنيسة وليدة إرادة يسوع المسيح لتتطوّر مع الإثني عشر رجلاً. اختارهم رسلاً، حاملّة في جسدها السري، وبكل كيائها،



نوره الخلاصي إلى العالم أجمع. إختارهم ودعا كلّ منهم بشخصه، باسمه. دعاه من الداخل على ما هو طبع كلّ منهم وبكل ما يحمله من مجتمعه وعاداته وتقاليده. لم يبحث فيهم عن مستوى اجتماعي معيّن ولا عن علم ولا ثقافة أو مكانات سياسية واجتماعية وغيرها بل دخل مباشرة إلى الأعماق المستعدّة لاتباعه حتّى النهاية. لكن حتّى من بين هؤلاء هناك من أسلم المعلم إلى الموت تاركاً مكانه لي ولكلّ ولاي شخص أحب يسوع، قبل الدعوة وقرّر أن يتبعه دون قيد أو شرط، حاملاً رسالته الخلاصيّة بكل فرح وأمانة وشجاعة. فهل نحن اليوم كمسيحيين ندرك أهميّة دعوتنا الروحية ونشعر بقدر من مسؤولية حمل رسالة يسوع الخلاصية للآخرين؟ هل فعلاً نحن من الذين يقفون إلى جانب "الخراف الضالّة" والصغار؟ هل أبعد بصدق عن كلّ شرّ، حقّ، ضغينة، غيرة قاتلة، شكوك تهدم ذاتي والآخر؟ كيف أنادي بأنّ ملكوت الله قريب؟ وأسئلة كثيرة يمكن لكلّ منا أن يطرحها على نفسه ليتوضع في الكنيسة الرسالة التي اختير لها.

www.kobayat.org

In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory, Anis Jamil Haddad, Boutrous & Johra Mousa and their daughter Malki, Anthony Mamah Moses, Departed of Moses Family, Antoine Dahdah & Family, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Boutros Kozhaya Sassine, Helen George, Colleen Madeline George, Jamil & Labibi Roumanus, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Colleen Madeline George, Matthew Essey, Milia Bou Raidan, Majid George, Maurice & Martha Jamil Haddad, Mkhayel & Saydeh Chakouch, Hanna & Tony Chakouch, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karime Masri, Youssef & Amineh El Hallal & Children, Youssef & Ghanaje Joseph, Youssef & Ghssoun Maroun, Youssef Mikhael Shaheen



تأمل في الإنجيل

نصغي في هذا الأحد إلى أسماء
الرّسل الاثني عشر الذين إنتقاهم
يسوع رغم تفاوت مستوياتهم الثقافية
أو العلمية ورغم تعدّد أعمارهم أو



إنتماعاتهم داخل مجتمعهم. نرى فيهم حكماً نموذجاً عن الكنيسة التي
يتعدّد في داخلها ويتنوّع النّاس، أجناساً وأعماراً وثقافات وجنسيات. هذا
التنوّع يُغني الكنيسة التي تستوعب كلّ هؤلاء النّاس وتحاول أن تخاطبهم
بلغاتهم العمليّة أو الثقافيّة كي يتمكّنوا من التعمّق في سرّ الله ضمن وحدة
إيمانيّة وتعدّد في التعبير. كلّ واحدٍ منّا لديه مجتمعه المصغّر الذي يشكّل
صورة مصغرة عن جماعة الرّسل إذ يوجد فيها الكبير والصغير، الفقير
والغني، الحزبيّ وغير الحزبيّ. كلّ هؤلاء يشكّلون حقلاً خصباً لرسالة
الربّ التي إنتمننا عليها كي ننشرها بين النّاس وخاصّةً الأقرب إلينا من
بينهم إذ ماذا ينفع أن نكون مبشّرين في بلادٍ بعيدة فيما نعجز عن حمل
يسوع إلى من هم حولنا أو من ينادّون بنا؟!!

الحقيقة المحرّرة والجامعة – تراتبيّة الحقائق



إنّ مبدأ الهرميّة أو تراتبيّة الحقائق قد
اعتمده المجمع الفاتيكاني الثاني في قراره
حول الحركة المسكونيّة، حيث نقرأ:
"وليتذكّر اللاهوتيّون الكاثوليك، في بسطهم
للعقيدة، أنّ هناك تراتبيّة أو تسلسلاً في
الأهميّة لحقائق العقيدة الكاثوليكيّة، نظراً إلى صلتها بأصول الإيمان المسيحيّ"
إنّ التعليم المسيحي للكنيسة الكاثوليكيّة يعرّف الثالوث الأقدس بأنّه السرّ المركزي
في الايمان المسيحي، والمصدر لكلّ أسرار الايمان أو حقائقه، والنور الذي
ينيرها. أنّه أصل الايمان الذي تتمحور حوله بقيّة الحقائق، وتتربط به بطرق
مختلفة وببعضها البعض. يشكّل هذا التعليم حول تراتبيّة الحقائق خطوة متقدّمة
على طريق التقارب المسكونيّ، في موضوع العقائد والحقائق الايمانيّة تحديداً.
فهذه التراتبيّة تتطلّب ربط كلّ حقيقة من تعليم الايمان الكنسيّ بأساسها ومحورها
الذي يعطيها شرعيّتها الكنسيّة، وقيمتها الخلاصيّة، وهذا ما يجب الأخذ به في
تفسيرها وعرضها للمؤمنين كما في الحوار بين الكنائس. لا تعني هذه التراتبيّة أنّ
بعض الحقائق تخصّ الايمان أقلّ من غيرها، أو أنّ بعض الحقائق أساسيّة
وأخرى يمكن اهمالها، أو أنّ المسيحيّة تحوي حقائق مستقلة عن بعضها والمؤمن
يختار أهمّها، ولكنّها تدلّ على أنّ حقائق الايمان مرتبطة بالأصل و ببعضها
البعض برابط عضوي، وأنّ بعض الحقائق ترتكز على غيرها وتفهم على نورها،
والمؤمن مدعو ليقبل كلّ حقائق الايمان كوحدة متكاملة مصدرها الله. ومن
الأمثلة التي تظهر كيف أنّ الحقائق الايمانيّة تنير بعضها البعض، نورد حقيقة
يسوع الشخص الواحد في طبيعتين الهيّة وانسانيّة، والتي تساعدنا على فهم حقيقة
مريم العذراء على أنّها أمّ الله.

من الرسالة العامة السابعة للبطريرك الماروني بشاره الراعي

كلمة الخادم

الكنيسة مقابل العالم



وصلنا إلى الأسبوع الخامس من زمن العنصرة في كنيسةنا المارونية. إنجيل هذا الأحد يتحدث
عن السلطان المعطى للتلاميذ الـ ١٢ لإكمال عمل المسيح في العالم: التبشير باقتراب ملكوت
السموات. منذ ذلك الحين، وهذه المسؤولية الكبرى يجري توارثها بوضع اليد على المرشحين
للكهنوت. إذا تمكنا من محاولة فهم هذا السر بطريقة ما، يمكننا أن نثمن ما الذي يفعله الكاهن
ومن هو ذاك الذي يحمل إلينا.

الضجر هو نتيجة تأثير جانبي لثقافتنا السريعة والمادية. نشعر بالملل لأننا محفّزون دائماً
وبشكل مفرط، ويجري بيعنا بتسويق الانطباع بأنه يمكننا الحصول على كل شيء الآن وأن
هناك شيئاً أفضل سيكون قريباً في المتناول. علينا أن ندرك، كبشر عاقلين، أن هذا الأمر ليس صحيحاً ولا يمكن الاستمرار فيه. إذا كنا جادين في
البحث عن المسيح، سوف نجده عبر الكنيسة التي أسسها، وندرك أيضاً أن المسيح هو فقط لا يتغيّر، ولا يتغيّر أبداً. هو الذي يقيننا، لأنه الطريق
والحق والحياة.

يقدم العالم المشاهير لنؤلّمهم، فيما تقدّم الكنيسة قديسين لنسير على خطاهم. يقدم العالم الضجيج، أما الكنيسة فتقدم السلام. يقدم العالم أحلاماً كاذبة
غير واقعية، لكن الكنيسة تقدّم الحقيقة. يقدم العالم الرذائل ويحتفي بها، الكنيسة تقدّم حياة الفضيلة والقداسة. يقدم العالم ملذات أرضية، الكنيسة تقدّم
حياة أبدية في السماء. ما تقدّمه الكنيسة هو الواقع وما يقدمه العالم ليس سوى آمال وأحلام كاذبة. بأي ثمن نبيع نفوسنا لمفهوم الموقت والآني؟ هل
فترة حياة الإنسان على الأرض تستحق الأبدية التي تتبعها؟ هذا لا يعني أن لا حاجة لخيرات العالم الزمني أو أنها ليست مفيدة، لا بل العكس، نحن
بحاجة إليها، لكن مدى الاهتمام الذي نوليها لها والأهمية التي نعيرها يجب أن تتم مراجعتها. إذا كانت هذه الأمور تؤثر بعلاقتنا مع يسوع، نحتاج
عندها لإعادة نظر فورية لها ولتعلقنا بها.

في حفل عشاءنا الخيري السنوي لهذه السنة، أثار نموذج جديد لكنيستنا قدّمته لجنة الوقف بعض الانزعاج وأطلق نقاشاً ساخناً بشأنه. يرجى الاطمئنان
إلى أن شغفكم وحكمكم للرعية، على كل المستويات، هو موضع تقدير كبير. كذلك، فإن أيّ تغيير ممكن وتجديد قد يحصل سيتم عبر النقاش. رأي كل
شخص في الرعية مقدر بشكل كبير ومحترم. وإذا كانت هناك تعليقات لأي شخص، الرجاء ألا تخافوا من إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى الكهنة أو
الموظفين. النقاش هو المفتاح لتقديم أفضل الخدمات الممكنة لشعب الله الذي انتمنا على رعايته.

أطلب منكم أيضاً أن تبقوا المجموعة الثانية من تلاميذ القربانة الأولى وعائلاتهم في صلواتكم وهم يستعدون لتناول الرب للمرة الأولى هذا الأحد. أتمنى
لكم جميعاً أسبوعاً مباركاً ومثمراً.

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٧ حزيران ٢٠١٨

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد الخامس من زمن العنصرة

الرسالة

دعا يسوع تلاميذه الاثني عشر، فأعطاهم سلطاناً يَطْرُدُونَ
به الأرواحَ النَجِسَةَ وَيَشْفُونَ الشعبَ مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَكُلِّ
عِلَّةٍ. وَهَذِهِ أَسْمَاءُ الرُّسُلِ الاثني عشر: الأولُ سِمْعَانُ الَّذِي
يُدْعَى بُطْرُسَ، وَأَنْدَرَاوُسُ أَخُوهُ، وَيَعْقُوبُ بْنُ زَبْدَى وَيُوحَنَّا
أَخُوهُ، وَفِيلِبُّسُ وَبَرْثُولَمَاوُسُ، وَثُومَا وَمَتَّى العَشَارُ، وَيَعْقُوبُ
بُنْ حَلْفَى وَتَدَاوُسُ، وَسِمْعَانُ الْغَبُورَ وَيَهُوذَا الإِسْخَرْيُوطِي
الَّذِي أَسْلَمَ يَسُوعَ. هَؤُلَاءِ الاثنا عشر أَرْسَلَهُمُ يَسُوعَ وَقَدْ
أَوْصَاهُمْ قَائِلًا: لَا تَسْلُكُوا طَرِيقًا إِلَى الْوَسْطِيِّينَ وَلَا تَدْخُلُوا
مَدِينَةً لِلسَّامِرِيِّينَ، بَلْ اذْهَبُوا بِالْحَرِيِّ إِلَى الْخَرَابِ الضَّالَّةِ
مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. وَفِيمَا أَنْتُمْ ذَاهِبُونَ، نَادُوا قَائِلِينَ: لَقَدْ
اقْتَرَبَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ.

متى ١٠ : ١ - ٧

صلاة

أيها الإبن السماوي، يا مَنْ دعوتنا لنكون من عائلة الآب،
نسألك اليوم أن تمنحنا القوة، بالروح القدس، لنبقي عيوننا
شاخصةً إليك، يا سلامنا وخلصنا، فنحقق إرادتك في هذه
الدنيا فيتمجد بنا وبكل شيء الثالوث الأقدس إلى الأبد،
آمين.



قراءات الأحد القادم

الأحد السادس من زمن العنصرة

١ قر ١٢ : ١٢ - ١٣، ٢٧ - ٣٠
متى ١٠ : ١٦ - ٢٥

إن يسوع حاضر،

أبدًا، ينتظرنا،

ويسمعنا صوته

في الصمت

الأم تريزا

يا إخوتي، إِنَّ كُلَّ الْأُمُورِ الَّتِي كَانَتْ لِي رِيحًا، حَسِبْتُهَا
مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ خُسْرَانًا. بَلْ إِنِّي أَحْسَبُ كُلَّ شَيْءٍ أَيْضًا
خُسْرَانًا، إِذَا الرَّيْحِ الْأَعْظَمُ وَهُوَ مَعْرِفَةُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّي،
الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ خَسِرْتُ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَحْسَبُهُ نُفَايَةً لِأَرْيَحَ
الْمَسِيحِ، وَأُوجَدُ فِيهِ مُبَرَّرًا لَا بِالْبِرِّ الَّذِي هُوَ مِنَ الشَّرِيعَةِ،
بَلْ بِالْبِرِّ الَّذِي هُوَ بِفَضْلِ إِيْمَانِ الْمَسِيحِ، وَالَّذِي هُوَ مِنْ
اللهِ، وَالْقَائِمُ عَلَى الْإِيْمَانِ. وَذَلِكَ لِكَيْ أَعْرِفَهُ وَأَعْرِفَ قُوَّةَ
قِيَامَتِهِ، وَأَشْتَرِكَ فِي آلَمِهِ، مُتَشَبِّهًا بِهِ فِي مَوْتِهِ، لَعَلِّي أَبْلُغُ
الْقِيَامَةَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. وَلَا أَدْعِي أَنِّي قَدْ حَصَلْتُ عَلَى
ذَلِكَ، أَوْ أَنِّي بَلَغْتُ إِلَى الْكَمَالِ، لَكِنِّي أَسْعَى لَعَلِّي أُدْرِكُهُ،
لَأَنَّ الْمَسِيحَ يَسُوعَ أَدْرَكَنِي! أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَنَا لَا أَظُنُّ أَنِّي
أَدْرَكْتُ، وَلَكِنْ يَهْمُنِي أَمْرٌ وَاحِدٌ، وَهُوَ أَنْ أُنْسَى مَا وَرَائِي،
وَأُمْتَدِّ إِلَى مَا أَمَامِي. فَأَسْعَى إِلَى الْهَدَفِ لِأَقُورَ بِالْجَائِزَةِ
الْعُلْيَا الَّتِي يَدْعُونَا اللهُ إِلَيْهَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

فل ٣ : ٧ - ١٤

شهر قلب يسوع
الأقدس

يا يسوع بحق جرح قلبك
المقدس إشفني جراحي
وخلصني



قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الاثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً